



## Евреймүдт илгэсн бичг

### Нүр үг

Евреймүдт илгэсн бичг христианмудын баг улст бичгдж. Тедн өмтнэ өсж йовх сөрлтэс көлтэ христианск итклэн хайхар седжэж. Павел теднэ итклд урмд өгчэнэ, Иисус Христос Бурхна йосн болн күцц үнн гиж үзүлжэнэ. Энүнэ тускар келхлэрн, автор нуувн төр үнн болжана гиһэд темдглжэнэ: 1) Иисус – учрсн зовлн дааһад йосндан Эцкэн соңсдг, Бурхна мөнк Көвүн. Бурхна Көвүн болсарн Иисус Хуучн Бооцана ээлдэчирэс, Бурхна элчинрэс, Мошёнхэс өөдэн йовна. 2) Иисус Хуучн Бооцана цага гелнгүдэс өөдэн йовх мөнк гелн гиж Бурхн зарлж. 3) Иисусар дамжад иткл авсн күн килнцэс, ээмшгэс, үклэс гетлнэ. Иисус, Ах гелн мет, күүнд йосн аврлт өгнэ. Евреймүдин шажна авьясмуд болн малар тэкл тэклн эн аврлын тускар кель.

Израилин туужд орсн зэрм темдгтэ улсин итклэр үлгүр кеһэд, Иисусиг нүүртэн бэрэд, ямаранчн зовлн дааһад көөгддэд йовсн бийнь, сүүлнк өдр күртлэн иткмжтэ бээти гиж Павел умшачнран суржана.

Тегэд евреймүдт илгэсн бичгэн тер сэлвгэн өгэд, саглад төгсэжэнэ.

### Учр-утхин зура

Нүр үг: Христос – Бурхна күцц үнн 1.1–3

Христос Бурхна элчинрэс deer 1.4 – 2.18

Христос Мошёнхэс болн Навина Иисусас deer 3.1 – 4.13

Христос гелн болсна кергиг өөдэн үнлн 4.14 – 7.28

Христосин бооцаг өөдэн үнлн 8.1 – 9.28

Христосар тэкл тэклниг өөдэн үнлн 10.1–39

Иткл түрүлж йовна 11.1 – 12.29

Бурхнд таасгдлн 13.1–19

Чилгч 13.20–25

**Бурхн Эврэннь Көвүһәрн дамҗад келдг бәәсмн**

**1** Кезәнә Бурхн әәлдәчирәр дамҗад кесг дәкж олн зүсн эв-арһ олзлад, мана өвк әцкнрт келдг бәәсмн.<sup>2</sup> Эн сүл өдрмүдт Бурхн Эврэннь Көвүһәрн дамҗад маднә келдг бәәсмн. Бурхн Көвүһәрн дамҗад нарт делкә үүдәһәд, цугин өнч авх Көвү кесмн.<sup>3</sup> Көвүнднь Бурхна туурмж үзгdnә. Көвүн Бурхна йосн дүр болжана. Бурхна Көвүн цуг нарт делкәг Эврэннь күчтә Угәрн бәрнә. Эмтнә килнц тәвснә хөөн тенгрт хамгин күчтә йосна барун бийд Тер суусмн.

***Христос Бурхна элчирәс ик күчтә***

<sup>4</sup>Көвүн Бурхна элчирәс deer болв, тиим кевәр Терүнд Бурхна өгсн нернь Бурхна элчирин нердәс deer болв.<sup>5</sup> Яһад гихлә, Бурхн ямаран чигн элчдән кезәчин: «Чи – Мини Көвүнч, эндр Би Чини Эцк болв», – гиж келсмн уга. Бурхн ямаранчн элчин тускар ке-зәчин: «Би Энүнә Эцк болхв болн Эн Мини Көвүн болх», – гиж эс келсмн болдг.<sup>6</sup> Зуг Бурхн Эврэннь Ууһн Көвүһән орчлнц илгәх цагт иигж келсмн: «Бурхна цуг элчир Терүнд сөгдтхә».<sup>7</sup> Бурхна элчирин тускар Тер: «Та Эврэннь элчирәр сальк кенәт, Эврэннь зарцирар шачасн һал кенәт», – гиж кельв.<sup>8</sup> Көвүнә тускар болхла, Бурхн иигж келжәнә: «О, Бурхн, Тана заллт мөнкиндән бәәх, Та үнн чикәр Эврэннь алвтан залж յовнат.<sup>9</sup> Та чик бәәдлд дуртат, йос эвдхдән дур угат. Эн учтар Бурхн, Тана Бурхн, Таниг байрин олив тосар Тана үүрмүдт түркенсәс үлү икәр түркенсмн».<sup>10</sup> Дәкәд иигж бичәтә бәәнә: «Деед Эзн, Та хамгин түрүнд һазр үүдәвт, тенгр Тана һаар кесн керг болжана.<sup>11</sup> Цуг эн уга болж одх, зуг Та үлдхит. Цуг эн хувцнла әдл әлж одх.<sup>12</sup> Та эдниг хуучн хувцн кев-тәһәр орахит, эдн хувцн кевтәһәр сольгдх. Зуг Та нег кевтән бәәхит, Тана насан төрүц чишишго».<sup>13</sup> «Чини өшәтнриг көл дорчн тулур кевтәһәр эс тәвтл барун нартм су», – гиж Бурхн нег чигн элчдән кезә чигн келәд уга.<sup>14</sup> Бурхна цуг элчир церглдг сәкүсд болна, тедн аврлтд күртх улст нөкәд болжар Бурхнар илгәгднә.

***Алдр аврлт***

**2** Салькнду туугдсн керм мет болш уга төләд бидн соңсндан онъган икәр өгч бәәх зөвтәвидн.<sup>2</sup> Бурхна элчирәр дамҗад келсн үг итклтә билә. Тегәд эн үтиг эс соңсн болн эвдсн күн

болһн үнн чикәр цаажла харһулгдх йоста билә. <sup>3</sup> Бидн тиим алдр аврлтд оныган эс өгхлө, цаажас алдрж чадшговидн. Эн аврлтын тускар Деед Эзн Бийн әмтнд зэнглсн бәәнә. Энүнә тускар соңсан улс аврлт йосн үнн гиж маднд лавлж келсмн. <sup>4</sup> Бурхн энүг онц темдгәрн, өвәрц йовдларн, олн зүсн сүркә йовдларн болн Эврәнн тааларн, әмтнд өғгдсн Әрүн Сәкүснә билгәрн батлж үзүлсмн.

### *Мадниг аврлтур дахулж йовснъ*

<sup>5</sup> Мана келжәсн иргч орчлнгиг залхин кергт Бурхн элчинрән тәвсн уга. <sup>6</sup> Тиим биш, Бурхна Бичгт нег кесгт иигж бичәтә: «Күн гисн кемб? Янад Та энүг эс мартнат? Күмни көвүн гисн кемб? Янад энүг Та килмжтәһәр хәләдт? <sup>7</sup> Та ахр болзгт терүг Бурхна элчинрәс дор тәвләт. Терүнә толһад туурмжта болн ачта титм Та зүүввт. <sup>8</sup> Цуг заллтыг терүнә hart өгвт». Терүнә hart цуг заллтыг өгсн цагтан, Бурхн нег чигн юм үлдәлго күүнә заллтд орулсмн. Зуг цугнъ күүнә заллтд бәәхинь ода бидн үзәд угавидн. <sup>9</sup> Иисус Бурхна хәэрлтәр цуг улсин төлә үкхәр ахр болзгт Бурхна элчинрәс дор тәвгдсинь бидн үзжәнәвидн. Эн үклә харһж зовснди Исуст туурмжин титм зүүгдсинь бидн бас үзжәнәвидн. <sup>10</sup> Бурхнар болн Бурхна төлә цугнъ үүдәгдсн бәәнә. Бурхн кесг көвүдиг туурмжд орулх зөвтә билә. Зовлингар дамҗад Иисусиг, аврлтын нардачиг, Бурхн дуту уга болһж кесмн.

<sup>11</sup> Янад гихлә, әрүслдгнъ болн әрүслгддгнъ нег Эшктә. Эн учрап Иисус тедниг ахнр-дүүнр гиснән ичхш. <sup>12</sup> Иисус Бурхн: «Би Тана нериг ахнр-дүүнртән келнәв. Би иткдг улсин заагт Таниг туурулнав», — гиж келнә. <sup>13</sup> Дәкәд бас иигж келнә: «Би Бурхнә нәәлнәв», болн «Энти Бив, Бурхна өгсн үрдүтә хамдан бәәнәв».

<sup>14</sup> Эн үрдүд йирин улс бәәсн учрас Иисус бас теднлә әдл күн болов. Эврәнн үкләрн үклин эзиг эс гиж эрлгиг уга кехәр Иисус тиим болов. <sup>15</sup> Үкләс әәһәд, жирһлин туршт мухла болсн улсиг сүлдххар Иисус тиигсмн. <sup>16</sup> Янад гихлә, Бурхна элчинрт биш, Абрахамин үлдл тохмд Тер нәкд болжасинь медгджәнә. <sup>17</sup> Тер учрап Бурхна өмн итклтә болн өршәнгү ах гелн болхар, әмтнә килнц тәвгддгәр Тер цуг бәәдләрн ахнр-дүүнрлә әдл бәәх зөвтә бәәсмн. <sup>18</sup> Тегәд чигн Тер Бийн сөрлінлә харһад зовлинган эдлсн учрас сөргдҗәх улст ода нәкд болж чадх.

*Исус Мошэхэс deer*

**3** Тегэд Бурхнар бас дуудгдсан, эрүн ахнр-дүүнр, мана итклин элч болн ах гелн Иисусин тускар ухалад бээтн. <sup>2</sup>Иисус церглтд оруулсан Бурхнд итклтэ бээсмн. Тиим кевэр Моше Бурхна герт итклтэ бээсмн. <sup>3</sup>Тосхач герэс даву ик ачта болжана. Тер учрар Иисус Мошэхэс даву ик ачта болжана. <sup>4</sup>Гер болн эврэннъ тосхачта, болов Бурхн болхла цуг юмна Тосхач. <sup>5</sup>Иргчдэн Бурхна келхиг герчлхэр, Моше Бурхна герт зарц мет итклтэ билэ. <sup>6</sup>Христос болхла Бурхна герт Көвүн мет итклтэ болжана. Кемр бидн зөргтэ кевэр бээхэд, Христост нээлэд батар зогсхла, бидн Бурхна гер болжанавидн.

*Бурхна улсин төлө амрлхна орм*

<sup>7</sup>Эн учрас Эрүн Сэкүсн иигж келжэнэ: «Эндр, Бурхна ду соңсан цагтан, <sup>8</sup>көдэд сөрсн өдрт буцнла өдл бүдүн күзүхэн бичэ үзүлтн. <sup>9</sup>Дөчн жилдэн Мини керг-үүлмүд үзв чигн тедн Намаг тенд сөрдг билэ. <sup>10</sup>Эн учрар Би тер өмтнд уурлад келлэв: Тедн Намаг оньдин дахж йовхар седхш, Мини келсн үгиг күцэхэр седхш. <sup>11</sup>Тегэд чигн Би уурлад: Эдн Мини амрлхна ормд төрүц оршго, — гиж андhaar тэвлэв».

<sup>12</sup>Ахнр-дүүнр, оньган өгч саглтн: Тадн өмд Бурхиг үлдэшгохар танад хар саната болн иткл уга зүркн бичэ бээтхэ! <sup>13</sup>Тадн дундас кен чигн күн килнцэр меклгдшгохар, бүдүн күзүхэн үзүлшгохар, «эндр» гиж келэд бээтл нег-негэн өдр болн урмдулж бээтн. <sup>14</sup>Кемр бидн экн түрүн авсн бээдлэн үкн-үктлэн батар хадһлж бээхлэ, бидн Иисус Христосла хамдан көдлдг улс болнавидн. <sup>15</sup>Бурхна Бичгт: «Эндр Терүнэ ду соңсад, буцлтын цагла өдл бүдүн күзүхэн бичэ үзүлтн», — гиж бичэтэ.

<sup>16</sup>Кен Бурхна ду соңж Бурхна өмнэс буцлт өргсмб? Египетэс Мошэхар дахулгдж гарсан улс. <sup>17</sup>Дөчн жилдэн кенд Бурхн уурлсмб? Көдэд өнгрсн килнцтэ улст уурлсмн. <sup>18</sup>Тедн Мини амрлхна ормд оршго гиж, кенэ тускар Бурхн келж андhaar тэвсмб? Бурхиг соңсдго улсин тускар келсмн. <sup>19</sup>Тедн эс итксндэн тиигэрэн орж чадсан угаинь бидн үзжэнэвидн.

**4** Тегэд Бурхна амрлана ормд орхит гисн Терүнэ өгсн үг бээтл, бидн төрүнд орхас дутвзав гиж ээх зөвтэвидн. <sup>2</sup> Янад гихлэ, бидн теднлэ өдл Сэн Зэнг соңлавидн. Зуг тедн соңсан болв чигн тэр үг тус күргсн уга. Янад гихлэ, тедн соңсв чигн итксмн уга. <sup>3</sup> Бидн иткэд амрлана ормд оржанавидн. Янад гихлэ, «тедн Мини амрлана ормд төрүц оршго», – гиж Бурхн келж. Терүнэ керг-үүлмүд орчлн үүдсн цагт төгссн бийн тиigж келж. <sup>4</sup> Бурхна Бичгин нег назрт доладгч өдрин тускар: «Бурхн доладгч өдрт цуг Эврэнн кергэсн амрв», – гиж бичэтэ. <sup>5</sup> «Тедн Мини амрлана ормд төрүц оршго», – гиж Бурхна Бичгт бас бичэтэ. <sup>6</sup> Хамгин түрүнд Сэн Зэнг соңсан улс эврэнн Бурхиг эс соңсандан амрлана ормд орсн уга. Тегэд амрлана ормд орх зэрм улс бээсн төлэд <sup>7</sup> Бурхн «эндр» гидг өдр темдглсмн. «Эндр Терүнэ ду соңсан цагтан бүдүн күзүхэн бич үзүлтн», – гиж кесг цаг давсан хөөн Тер Давидэд дамжад урдны келсэр кель.

<sup>8</sup> Кемр Навина Иисус теднд амрл өгсн болхла, Бурхн энүнэ хөөн талдан өдрин тускар келш уга билэ. <sup>9</sup> Тегэд чигн Бурхна улст амрлана өдр үлднэ. <sup>10</sup> Янад гихлэ, Бурхна амрлана ормд орсн күн, Бурхн күцэсн көдлмшэсн амрснла өдл эврэнн күцэсн көдлмшэсн амрв. <sup>11</sup> Тегэд эн амрлана ормд орхар зүткхм. Янад гихлэ, Бурхиг соңсдго күн Израилин улсла өдл амрлана ормд орж чадшго.

<sup>12</sup> Бурхна үг – өмд болн күцэмжтэ, тер ямаран чигн хойр талан хурц иртэ үлдэс үлү хурц. Тер гүүнэр мана дотр ивтрж, сүмсн седклэс, нуһрсн яснаас салнна. Тер күүнэ зүркнэ седвэр-санаг шүүнэ. <sup>13</sup> Нег чигн үүдэгдсн юмн Бурхнаас бултж чадшго. Терүнэ нүднд цугнь хуча уга секэтэ. Терүнд бидн тооцаан өгхвидн.

### *Иисус алдр ах гелн*

<sup>14</sup> Тегэд итксн юман батар түший. Янад гихлэ, тенгрт өөд болсн алдр ах гелн, Бурхна Көвүн Иисус Христос манад бээнэ.

<sup>15</sup> Мана арх угаг меддго, сана зовдго ах гелн гиж манад уга. Зуг Тер маднла өдл сөрлүнлэ хархвчн, килнц гархсн уга. <sup>16</sup> Эн учраг Бурхна хээрлтин ширэд зөргтэхэр өөрдий. Маднд дөн кергтэ болсн цагт тенд бидн өршэлд күртж, хээрлт олж чаджанавидн.

**5** Бурхн ямаран чигн ах гелңгиг эврэннь келн-улсас шүүж авад, терүг келн-улсин нерн deerэс Бурхнд церглхин көдлмшт оруулна. Ах гелң улсин килнцин төлэ Бурхнд бэрц бэрэд, тэкл тэкнэ. <sup>2</sup>Ах гелң бийнь arh уга төлэдэн медл угаһар буру юм кесн улст сана зовж чаджана. <sup>3</sup>Ах гелң arh чинэн уга төлэд ханцхн өмтнэ килнцин төлэ биш, эврэннь килнцин төлэ тэкл тэкх зөвтэ.

<sup>4</sup>Ах гелң болх ачиг үүн эврэ дуарн бийдэн авх зөв уга. Зуг Бурхна дуудврар үүн ах гелң болж чадна, тиигж Ааронла болв. <sup>5</sup>Тииим кевэр Христос чигн Бийнь Эврэ дуарн ах-гелң болх ач авсан уга. Зуг Бурхн Терүнд: «Чи Мини Көвүнч, эндр Би Чини Эцк болв», — гиж келж. <sup>6</sup>«Чи Мелкицедклэ өдл мөнкиндэн гелн болхич», — гиж талдан кесгт келгджэнэ.

<sup>7</sup>Делкэд бээсн цагтан Иисус чанђур хээкрж ууляд зальврад, Бурхиг эрж сурсн билэ. Бурхн Терүг үклэс харсж чадх билэ. Иисус Бурхиг номхн кевэр соңсн учрас Бурхн Терүг соңсв. <sup>8</sup>Иисус Бурхна Көвүн болвчн зовлнгар дамжад соңсхврта болдгар дасж. <sup>9</sup>Тегэд Бурхнд бүклдэн Бийэн нерэдэд, Тер Бийднъ соңсхврта улсин мөнк аврлтын булг болв. <sup>10</sup>Тиигэд Бурхн Терүг Мелкицедклэ өдл ах гелң болхич гиж тэвсмн.

#### *Уха седклэрн дееғшэн өстн гисн дуудвр*

<sup>11</sup>Бидн энүнэ тускар дала юм келх йоставидн, зуг тадн сонсдг арhan геесн учрар таднд цээлнхд дэгд күчр болжана. <sup>12</sup>Янад гихлэ, цагар хэлэхлэ, тадн ода багш болх зөвтэгт, зуг таднд шинэс Бурхна Үгин түрүн номиг дасхх кергтэ. Акун хот идхин ормд ода күртл таднд үс уух кергтэ. <sup>13</sup>Үс уудг үүн болиин чик седклтэ бээдлийн туск ном медхш, янад гихлэ, тер нилх болжана. <sup>14</sup>Акун хот болхла дуту уга улст, янад гихлэ, тедн жирхлин дамшлтар му юмиг сэн юмнаас йилж чадна.

**6** Эн учрар Христосин түрүн номиг үлдэхэд бүдүн улс болхар адний. Таднд шинэс түрүн ном дасхх керг маднд уга. Түрүн ном гиснь эн: олз уга йовдлмуудан үлдэхэд, Бурхнд иткхин туск, <sup>2</sup>кирсллнэ, күүнэ толхан ора deer har тэвлнэ, үксн улсин өмдрллнэ болиин мөнк зархин туск ном. <sup>3</sup>Бурхн зөвшөрхлэ, бидн энүг дасхвидн.

<sup>4</sup>Янад гихлэ, нег дэкж Бурхна герл авсн, тэнгрин билг амссн, талдан улслэ Эрүн Сэкүс авсн өмтиг килнцтэ жирхлинь үлдэлхж хэрү авч ирж болшго. <sup>5-6</sup>Тедн Бурхна Угин сээхинь болн иргч цагин күчиг медэд, эврэннь итклэн үлдэж. Янад гихлэ, тедн бийснэ Бурхна Көвүг кирсд хаджана, Терүг өмтнэ өмн нутахар тэвжэнэ.

<sup>7</sup>Дару-дарунь хураг услгдад, тэрсн өмтнд кергтэ тэрэ өгдг назриг Бурхн өдс өгч йөрэнэ. <sup>8</sup>Зуг тер назр deer хатханч болн буг өвсн урхла, тер назр юунд чигн керг уга, болв Бурхн төрүг удл уга харах. Тер назр налар шатагдж уга кегдх.

<sup>9</sup>Хээртэ үүрмүд, маднig тиигж келвчн, танад энүнэс сэн юмс бээдгинь бидн лавта меднэвидн. Эн юмс тана аврлла залнлдата. <sup>10</sup>Янад гихлэ, Бурхн үнн чик. Таднig Бийдн дурлсиг болн тана көдлсиг Тер мартшго. Эн дуриг тадн Бурхна улст урднь болн ода күртл дөн болсарн үзүлвт. <sup>11</sup>Тадн дундас кен чигн эврэннь зөрсн күслэн сүл күртл хаднлтха, гиж бидн санжанавидн. Тегэд тана нээлсн юмн күцх гиж тадн лавлж медхит. <sup>12</sup>Таднig залху бичэ болтха гиһэд, зуг итклэрн болн тесврэрн Бурхна өгхэр бээсинь авдг өмтиг дуратха гижэнэвидн.

### *Бурхна өгсн уг*

<sup>13</sup>Абрахамд үгэн өгсн цагт Бурхн эврэннь нерэрн анднаар тэвж. Янад гихлэ, Терүнэс даву ик алдр кен чигн уга билэ.

<sup>14</sup>Бурхн иигж келсмн: «Үнн кевэр Би чамд өдс өгэд, унг-тохмин дала үлдл өгхв». <sup>15</sup>Абрахам тесвртэ болсн төлэдэн Бурхна өгхэр бээхиг авч.

<sup>16</sup>Эмтн анднаар тэвсн цагтан эврэннь нернэс ик нер олзлна. Тиигэд анднаар ямаран чигн зүтклдэг зогсана. <sup>17</sup>Бурхна өгхэр бээхиг авх өмтнд шийдврэн хүврдгохинь медүлхэр Бурхн өгсн үг deerэн анднаар немв. <sup>18</sup>Хойр хүврдго юмна тускар Бурхн худл келж чадшго. Эн хойр юмар дамжад бидн, Бурхна өгсн бултдг ормд орсн улс, мана өмн тэвгдсн нээлвриг батар бэрхин төлэ урмд аввидн. <sup>19</sup>Эн нээлвр мана седклин өэмшг уга бат жахр мет. Сүмин көшгин ард бээсн хамгин Эрүн ормд эн орна. <sup>20</sup>Исус маднас өмн болн мана төлэ тиигэрэн орж. Тер Мелкицедклэ өдл ах гелн мөнкин-дэн болв.

*Мелкицедк гидг гелиң*

**7** Мелкицедк Шалимин хан болн Деед Бурхна гелиң бээж. Абрахам дөрвн хаадудыг дийлснэ хөөн хэрж йовтлын Мелкицедк терүг угтад йөрэж. <sup>2</sup>Абрахам болхла дээлэд авсн зөөрэсн арвдгч хүвинь терүнд өгч. Негдвэр, Мелкицедк гидг нерн «чик бээдлийн хан» гиж орчуулгдана. Тер Шалимин хан болсн учрас терүнэ нерн «эвин хан» гиж бас орчуулгдана. <sup>3</sup>Мелкицедкин эк-эцкин, унг-тохмин, төрсн болн нас барсна өдрин туск нег чигн уг уга. Тер Бурхна Көвүнлэ өдл мөнк гелиң болжана.

<sup>4</sup>Тер ямаран ик алдр бээсинь тадн үзжэнэт. Өвк эцк Абрахам дээлэд авсн зөөрин сээнэсн арвдгч хүвинь өгч. <sup>5</sup>Гелиң болсн Левин тохмин үлдлмүд Закаһар Израилин улсин эс гиж эврэннь ах-дүүнрин авсн олзин арвдгч хүвинь авх йоста. Теднэ ахнр-дүүнр Абрахамин тохмин үлдлмүд болвчн арвдгч хүвинь өгнэ. <sup>6</sup>Мелкицедк Левин тохмин үлдл биш билэ. Зуг тер Абрахамас арвдгч хүвинь авад, Бурхна өгхэр бээхиг авсн күүг йөрэсмн. <sup>7</sup>Эдслдг күн өдс авчасн күүнэс deer болдг мөн. <sup>8</sup>Нас бардг гелнгүд болхла арвдгч хүвиг авх зөвтэ бээж. Зуг Мелкицедкин тускар өмд бээнэ гисн герчллн бээнэ. <sup>9</sup>Тегэд арвдгч хув авдг Леви бийн Абрахамар дамжад терүгэн өгч. <sup>10</sup>Янад гихлэ, өвк Абрахам Мелкицедклэ хархсан цагла Леви түүнэ дотрнь бээсмн.

*Мелкицедклэ өдл талдан гелиң*

<sup>11</sup>Тегэд Левинхнэ гелиңгүдин церглтийн тускар зааврмуд өмтнд өггдж. Болв кемр Левинхнэ гелиңгүдин церглт күслдэн күрсн болхла, Ахарона өдл биш, Мелкицедклэ өдл талдан гелиң нарч ирх учр уга болх билэ. <sup>12</sup>Янад гихлэ, гелиңгин церглт сольгхла, Закан бас сольгхд зөвтэ. <sup>13</sup>Энд мана Деед Эзнэ тускар келгднэ. Тер талдан унг-тохмта билэ, тер унг-тохмас күн гелиң болж церглдго бээж. <sup>14</sup>Тер Йудан тохмас нарсн күн гиж ил медгднэ. Моше гелиңгүдин тускар келсн цаглаан эн унг-тохмин тускар келж уга.

<sup>15</sup>Талдан гелиң Мелкицедклэ өдл нарч ирснэй урдны келгдсн учрас цуг эн лавта медгднэ. <sup>16</sup>Унг-тохмин туск зааврмудар болн тогтаврмудар тер гелиң болсмн биш, зуг чилгч уга өмн жирхлийн күчэр тиигсмн. <sup>17</sup>Янад гихлэ, Бурхна Бичг иигж келжэнэ: «Чи Мелкицедклэ өдл мөнкиндэн гелиң болхич».

<sup>18</sup> Арх уга болн керг уга төләднь хуучн заавр уга кегднэ. <sup>19</sup> Янад гихлэ, Закан юуг чигн күслд авч ирсн уга. Ода болжла хамгин сэн нээлвр өггдж. Энүгэр дамжад бидн Бурхн тал өөрджэнэвидн.

<sup>20</sup> Эн саамд Бурхна андhaar бээнэ. Урднь талдан улс гелн болсн цагт андhaar уга бээж. <sup>21</sup> Бурхн Иуст: «Деед Эзн, Чи мөнкиндэн гелн болхич гиж андhaar тэвэд, Эврэнн шийдвэрэн сольшго», – гиж кельв. Тер цагт Иус эн андhaarар дамжад гелн болж. <sup>22</sup> Тиигэд Иус хамгин сэн бооцана даалхгч күн болжана.

<sup>23</sup> Нег халхаснь авад хэлэхлэ, Левинхнэ гелнгүд дала бээж. Янад гихлэ, тедн өнгрэд церглтэн цааранднь давулж чадлго бэ-эцхэв. <sup>24</sup> Хойрдгч халхаснь авад хэлэхлэ, Иус мөнкиндэн бээсн төлэд гелн болсн Иусин церглт мөнк. <sup>25</sup> Эн учраг Терүгэр дамжад Бурхнд ирсн күн болһниг Тер аврж чадна. Янад гихлэ, Иус теднэ төлэ Бурхнас сурхар мөнкиндэн бээнэ.

<sup>26</sup> Тиим ах гелн манад бээх зөвтэ: эрүн, нүл уга, бузрдад уга, килнцтэ улсас ийлһрдг, тенгр деер өөд болсн. <sup>27</sup> Тер талдан ах гелнгүдлэ өдл биш. Өдр болһн түрүлэд Бийинн килнцин төлэ, дэкэд өмтнэ килнцин төлэ тэкл тэкл Терүнд керг уга. Янад гихлэ, Тер нег дэкж тэксмн, Бийэрн тэкл кесмн. <sup>28</sup> Янад гихлэ, Закан арх уга улсиг ах гелнгин көдлмшт орулна. Зуг Закана хөөн андhaarлад тэвсн Бурхна өгсн үг Көвүг эн көдлмшт орулсмн. Бурхн Көвүг оньдиндэн күслдэн күрх архта кев.

### *Иус – мана ах гелн*

**8** Мана келсн үгмүдин һол үгнэ эн: Тенгрт бээдг туурмжта Бурхна ширэн барун бийд суудг Ах гелн манад бээнэ. <sup>2</sup> Күүнэ хаар биш, Деед Эзэр тэвсн йосн сегт эс гиж эрүн бээрнд Ах гелн болж Тер церглнэ.

<sup>3</sup> Ах гелн болһн Бурхнд бэрц бэрэд, тэкл тэхин төлэ шийдгднэ. Тер учраг Бурхнд өгхин төлэ мана Ах гелнгд өгх юмн бээх зөвтэ. <sup>4</sup> Кемр Тер назр деер үлдсн болхла, гелн большго билэ, янад гихлэ, Заканар бэрц бэрдг гелнгүд бээнэ. <sup>5</sup> Гелнгүд хамгин эрүн бээрнд церглнэ. Эн бээрн тенгрт бээсн хамгин эрүн бээрнэ тодрха биш дүр болжана. <sup>6</sup> Зуг ода Иуст өггдсн гелнгин церглт цуг наадк гелнгүдин церглтэс деер. Тиим кевэрчн эн бооцан хамгин сэн бооцан болжана. Эн бооцанд Бурхна болн күнэ хорнд орлзачн Иус болжана. Янад гихлэ, эн бооцан өгсн хамгин сэн үгэр тогтж.

<sup>7</sup> Кемр түрүнк бооцан цугинь күцэж чадлг болсн болхла, хойрдгч бооцан кергго болх билэ. <sup>8</sup> Зуг Бурхн Эврэннь келн-эмтэн гемшэж иигж келсн бээж: «Деед Эзн иигж келжэнэ: Израилин улслыа болн Йудья улслыа шин бооца батлх цагнь ирх. <sup>9</sup> Эн бооцан теднэ өвк экцинриг нараснь көтлж Египетэс нарасн цагт батлсн бооцана өдл биш болх. Мини батлсн бооцанд тедн итклтэ биш болсндань Би тедниг үлдэвүүв гиж Деед Эзн келжэнэ. <sup>10</sup> Болв Би тер өдрмүдин хөөн Израилин улслыа иим бооца батлхув гиж Деед Эзн келжэнэ. Би Эврэннь закаһан теднэ ухан-сананднь орулад, зүркндань бичхв. Би теднэ Бурхн болхв, тедн Мини келн-эмтн болх. <sup>11</sup> Кен чигн өөрк күүхэн, ах-дүүхэн сурхж: Деед Эзиг медтн, – гиж келшго. Тиим керг уга болх. Янад гихлэ, тедн цуһар нертэнь, нерн угань Намаг медх. <sup>12</sup> Би теднэ геминь тэвж, буру йовдлмуудын мартхв». <sup>13</sup> Бурхн шин бооцана тускар келсн цагт түрүнк бооцаг хуучнын үзүлв. Кезэнк болн хуучн юмн дарунь уга болж одх.

### *Назрин болн тенгрин өмн сөгдлийн*

**9** Түрүнк бооцанд Бурхнд яһж сөгдхин тускар зааврмуд бичэ-тэ бээсмн. Энд чигн әрун бээрн бээсмн. <sup>2</sup> Нег сег тэвгдсн бээж. Терүнэ назак әнг әрун бээрн гиж нерэдгдлэ. Тенд зулын тэвц болн ширэ Бурхнд нерэдсн деежин өдмгтэ бээж. <sup>3</sup> Ондан әнг назак әнгэс хойр көшгэр салхгдг билэ. Тернь хамгин әрун бээрн гиж нерэдгдж\*. <sup>4</sup> Хамгин әрун бээрнд күж унхтхадг алти ширэ, алтар цутхсн бооцана хээрцг бээж. Бооцана хээрцг дотрь «манна» гидг хотта алти сав, Ахарона цецгэрсн тайг болн бооцана дөрвлжн хойр чолун бээдг бээж. <sup>5</sup> Бооцана хээрцг deerнь Херуб гидг нертэ Бурхна элчир зогсж. Тедн делсн живрэرن килнц тэвлнэ орм хаадг бээж. Ода энүнэ тускар тодрхажар келх цаг уга.

<sup>6</sup> Цугнъ иигж тосхата бээж. Гелнгүд сегин назак әнгднэ орад, көдлмшэн күцэдг бээж. <sup>7</sup> Хамгин әрун бээрнд болхла ханцхн ах гелнжилд нег дэкж ордг зөвтэ бээж. Тер эврэннь болн әмтнэ кесн буруһас көлтэ тэклийн цус авч ирдг бээж. <sup>8</sup> Тийгэд назак әнг бэээтл хамгин әрун бээрнд орх хаалнхын хаалната гиж Эрун Сэкужн энүгэр үзүлдг бээж. <sup>9</sup> Цуг үүнд өдгэ цагин темдг бээнэ.

\* Сүл халхст бээсн Ерусалим балхсна сүмин зура хэлэтн.

Тер дотр: Бурхнд нерэлж өгдг бэрц болн тэкл күнэ уха-седклиг буйн төгс болиж чадшго. <sup>10</sup> Бэрц бэрлүн, тэкл тэклүн идх, уух юмна болн кесг цеврдүллүнэ авьясмудла залылдата. Цуг эн һадр талын зокалмуд. Бурхн шин диг-дараг тогтатл эдн олзлгдна.

<sup>11</sup> Болв ирсн сээхин ах гелн болж Христос ирсмн. Христос назрин сегэс үлү ик алдр болн төгсвр сегэр орж һарв. Эн сег күнэ һарап кегдсн биш, үүдэгдсн орчлнгин нег өнг биш. <sup>12</sup> Христос хамгин өрүн бээрнд нег дэкж орад оньдиндэн үлдсмн. Текмүдин болн бухмудын цусиг биш, Эврэннү цусан авад маднд мөнк аврлт өгсмн. <sup>13</sup> Текмүдин болн бухмудын цусиг болн һалд шатагдсн туһлын үмсиг буздрсан улс деегүр теднэ цогциг цеврдүлэд өрүлхэр цацдг бээж. <sup>14</sup> Тийгхлэ Христосин цусн яхж икэр цеврүлдх! Өрүн Сэкүсэр дамжад Тер Бийэрн буру уга тэкл кеһэд Бурхнд өгсмн. Эмд Бурхнд церглж чаджин төлэ мадниг Христосин цусн мана седклиг үклд орулдг йовдлумудас цеврүлх.

<sup>15</sup> Бурхна дуудврар ирсн улс Терүнэ өгхэр бээсн үлдл зөөриг авх архта болхихин төлэ Христос Бурхна болн күнэ хоориндк Шин Бооцана орлцач болжана. Тедн түрүнк Бооца батлсн цагт һархсан килнцэсн сулдад, тер мөнк үлдл зөөриг авх.

<sup>16</sup> Герэсн бээхлэ, герэсиг бичсн күн насан барх зөвтэ. <sup>17</sup> Янад гихлэ, герэсиг бичсн күн насан бархла, герэсн күч авна. Болв герэсиг бичсн күн өмд бээтл герэсн күч авшго. <sup>18</sup> Тийм учрас түрүнк Бооца\* цус олзлж батлгдсн билэ. <sup>19</sup> Янад гихлэ, Моше закана зааврмуд өмтнэ чирэд умшсн хөөн бухин болн текин цусиг авад, уснла холяд, Бурхна Бичг deer болн өмтнэ deer цацв. Тер улан ноос болн хуссоп гидг урхмл олзлж цацсмн. <sup>20</sup> Моше иигж келсмн: Эн бооцана цусн. Эн бооцаг тадн күцэх зөвтэт гиж Бурхн зэрлг өгв. <sup>21</sup> Дэкэд тер Бурхна сег деегүр болн Терүнд сөгдж олзлдг савмуд деегүр цусиг өрүлж цацсмн. <sup>22</sup> Закаһар болхла ик зунь цусар цеврлгднэ. Цус асхлго килнц тэвгддмн биш.

### *Христосин тэкл килнциг уга кенэ*

<sup>23</sup> Тегэд тенгрин дүрээр кегдсн тийм кевэр цеврдгдх зөвтэ. Зуг тенгрин юмст энүнэс сэн тэкл кергтэ. <sup>24</sup> Янад гихлэ, йосн өрүн бээр дуралхж, күмни һарап кегдсн өрүн бээрнд Христос орсн уга. Зуг Бурхна өмн мана төлэ зогсхар Тер йосн тенгрт орсн бээнэ.

\* Грек келнэ нег үг хойр чинр-утхта: *бооцан* болн *герэсн*.

<sup>25</sup> Ах гелн болхла хамгин эрүн бээрнд жил болһин эврэннь цуста-  
хан биш орна. Христос болхла кесг дэкж тэкл болхар тенгрт  
орсн уга. <sup>26</sup> Кемр эс тиигсн болхла Христос орчлн үүдсн цагас авн  
кесг дэкж зовагдад тэкл болх билэ. Зуг Тер бийэн тэклд өгсн  
учрас килнциг уга кехэр нег дэкж цагин чилгчд ирв. <sup>27</sup> Күн болһин  
нег дэкж үкөд, үкснэ хөөн Бурхна зарһла харх зөвтэ. <sup>28</sup> Тиигж  
Христос кесг улсин килнц тэвхин төлө тэкл болж һарсмн. Эм-  
тиг килнцэс цеврдүлхин төлө биш, Христосиг үүлэжэсн өмтиг  
аврхин төлө Тер хойрдад ирх.

**10** Закан өмтинд хөөтндэн ирх сээхин дүрсн биш, теднэ сүүдр  
болдг бээсмн. Онъдиндэн жил болһин тэктгдсн өдл тэклэр  
Бурхнд сөгдхэр ирдг улсиг Закан төрүц цеврлүлж чадшго. <sup>2</sup> Кемр  
закан энүг кеж чадсн болхла, өмти тэкл тэктгэн уурх билэ.  
Янад гихлэ, тедн килнцэсн цеврдэд, килнцэс көлтэ бурутав гиж  
саншго билэ. <sup>3</sup> Зуг тэклэр жил болһин өмтинд килнчин тускар са-  
на орулна. <sup>4</sup> Янад гихлэ, бухмудын болн текмүдин цусн килнциг  
уга кеж чадшго.

<sup>5</sup> Иим учрар Христос эн орчлнд ирхдэн Бурхн: «Та тэкл чигн,  
бээрц чигн авхар седсн угат, зуг Та Нанд цогц белдвт. <sup>6</sup> Та налд  
шатгдсн, килнцэс көлтэ тэксн тэклиг таасжахши. <sup>7</sup> Тиигхлэ Би  
иигж келлэв: О, Бурхн! Би Бурхна Бичт мини тускар бичгдсэр  
Тана таалыг күцэхэр ирсн бээнэв», — гиж кельв. <sup>8</sup> Урднь Христос  
иигж келлэ: «Та налд шатагдсн болн өмтинд килнцэс көлтэ тэксн  
тэклиг таасжахши». Эн тэклмүд Закаһар тэктгднэ. <sup>9</sup> Энүнэ хөөн  
Христос иигж кельв: «Би Тана таалыг күцэхэр ирсн бээнэв». Те-  
гэдчн Бурхн хуучн тэклин туск зокал уга кеһэд, соңсхврин туск  
зокалар сольв. <sup>10</sup> Иисус Христос Бурхна таалыг күцэсн төлэд бидн  
тэклэр дамҗад килнцэсн цеврлгдсн билэвидн. Тэкл гиснь —  
нег дэкж Христос Эврэннь цогцан өгсн үүл йовдл.

<sup>11</sup> Онъдинд өдр болһин өдл тэклмүд тэкж, гелн болһин церглтэн  
куцэнэ. Эн тэклмүд күүнэ килнциг төрүц уга кеж чадшго. <sup>12</sup> Зуг  
Христос өмтинд килнцэс көлтэ негхн тэкл тэкж, Бурхна барун  
бийд суусмн. <sup>13</sup> Бурхн өшэтнриг көл дорнь тулг болһж эс тэвтл  
Христос тенд үүлэжэнэ. <sup>14</sup> Негхн тэклэр Тер килнцэс цеврлжэх  
улсиг онъдиндэн дуту уга болһж.

<sup>15</sup> Эрүн Сэкусн маднд бас герчлэд, негдвэр, иигж келжэнэ:  
<sup>16</sup> «Тер өдрмүдин хөөн Би теднлэ иим бооца батлнав гиж Деед

Эзн келжэнэ. Би Эврэннъ Закаһан теднэ уха-сананднь орулад зүркнднь бичхв». <sup>17</sup> Цааранднь Эрүн Сэкусн келжэнэ: «Дэкж теднэ килнцинь болн му йовдлумудын төрүц тодлшгов». <sup>18</sup> Килнц тэвгдхлэ, килнцэс көлтэ тэкл тэх керг уга.

### *Бидн Бурхнд өөрдх зөвтэвиодн*

<sup>19</sup> Тегэд, ахнр-дүүнр, бидн Иисусин цусар дамжад, хамгин эрүн бээрнд шин болн өмд хаалһар орж чаджанавидн гиж лавта меднэвидн. <sup>20</sup> Эн хаалһиг Иисус маднд көшгэр дамжад, талданар келхд, Бийиннъ цогцар дамжад сексмн. <sup>21</sup> Манад Бурхна гер дөр Алдр Гелн бээнэ. <sup>22</sup> Эн учраг үнн седклэрн бурунаас цеврдсн зүрктэхэн, цевр усар үнагдсан цопцтаһан, цуг бийэрн иткэд, Бурхн тал өөрдий. <sup>23</sup> Эмтнд өгсн амн үгин нээлврт батар зогсий. Яһад гихлэ, Бурхн өгсн үгэн оньдин күцэнэ. <sup>24</sup> Тегэд нег-негэн медлцж, нег-негндэн дурта болж, нег-негндэн сэ кех арх хэй. <sup>25</sup> Чонжан үлдэдг авьяста улсл өдл чонжан үлдэхмн биш. Зуг нег-негндэн улм икэр урмд өгхмн. Яһад гихлэ, Деед Эзнэ өдр өөрдж յовхинь тадн үзжэнэт.

<sup>26</sup> Кемр бидн секгдсн үнниг медэ бээж килнц цаарандан чигн кеһэд бээхлэ, тер килнциг нег чигн тэкл тэвүлж чадшго.

<sup>27</sup> Тийм юмн учрхла, бидн ик өэмшгтэхэр ирх зарниг болн Бурхна өштэнриг уга кедг, өршэнгү уга налыг күлэх болжанавидн.

<sup>28</sup> Мошен Закаг эс соңсдг күүг хойр болн һурви герчин үгмүдэр өршэнгү угаһар алдг бээсмн. <sup>29</sup> Ухалтн: Бурхна Көвүг басдг, килнцэсн цеврдүлсн болн бооцана цусиг эрүн юмнд тоолдго, хээрлтин Сэкусиг му келдг күн ямаран ик цаажла харх! <sup>30</sup> Яһад гихлэ, «Би өшэхинь авхв», болн «Күүнэ һархсн бурунин ашар Би терүг цаажлхв» гисн үгмүдин Эзинь бидн меднэвидн. Дэкэд Тер иигж келсн бээнэ: «Деед Эзн Эврэннъ улсан зархила хархулх». <sup>31</sup> Эмд Бурхна харт бэргдхлэ, йир өэмшгтэ юмн!

<sup>32</sup> Урдк цаган, Бурхна герл авсн цаган тодлтн. Тадн ик зовлн өдлсн билэт, зуг ямаранчн зовлн дааж чадлат. <sup>33</sup> Зэрмдэн тадниг өмтнэ чирэд му келдг, зовадг билэ. Тийм зовлн даасн улсин жирхлд тадн зэрмдэн орлцж, нөкд болдг билэт. <sup>34</sup> Түүрмд суусн өмтнд\* тадн сана зовдг билэт. Тана гермүдиг булаҗ авсн цагт тадн ик байрта билэт. Яһад гихлэ, тадн энүнэс сөн болн

---

\* Ондан экн бичгт «түүрмд суусн нанд» гиж бичэтэ.

мөнк юмс эдлхэн меддг билээт. <sup>35</sup> Зөргтэ бээдлэн бичэ алдтн, янад гихлэ, зөргтэ бээхлэ хамгин сээнэр ачтн хэрүлгдх. <sup>36</sup> Бурхна таалыг күцэхин төлэ, Терүнэ өгхэр бээсиг авхин төлэ тадн ик тесвртэ бээх зөвтэт. «<sup>37</sup> Янад гихлэ, уdl уга невчкн цаг болад Ирдгнь ирх, икэр удшго. <sup>38</sup> Мини чик седклтэ күн итклэрн бээх, зуг кемр күн Намаг дахдган уурхла, тер Нанд тааста большго». <sup>39</sup> Зуг бидн Бурхиг дахдган уурад, үкллэ харх улс бишвидн. Бидн иткнэвидн, тегэд авргвидн.

### *Итклин тускар*

**11** Иткл гиснь: Мана нээлжэх юмн бээнэ гиж лавта медх, болн эс үзгддг юмн бээнэ гиж лавта медх. <sup>2</sup> Кезэнэ өмтн итклэр дамжад Бурхнд тааста болдг бээсмн.

<sup>3</sup> Нарт делкэ Бурхна үгэр үүдсмн, тер учраг эс үзгддг юмнаас үзгддг юмн үүдсийн бидн итклэр дамжад меднэвидн.

<sup>4</sup> Итклэрн Абель Кэнэс сэн тэкл Бурхнд тэксмн. Итклэрн Абель чик седклтэ күн гисн герчллн авсмн. Бурхн Абелин белг авсндан эн герчллн өгсмн. Абель кезэнэ өнгрвчин итклэрн ода күртл келжэнэ.

<sup>5</sup> Итклэрн Ханок үкллэ хархл уга назрас авгдла. Терүнэ цогцинь күн олж чадсн уга, янад гихлэ, Бурхн терүг авла. Эн орчлнгас авгдхин өмн Ханок Бурхнд тааста күн гисн герчллн авсмн. <sup>6</sup> Иткл угахаар күн Бурхнд тааста болж чадшго. Янад гихлэ, Бурхн тал ирсн күн Бурхн бээнэ гиж, Бурхн Терүг хээдг күн болнинг ачлна гиж иткх зөвтэ.

<sup>7</sup> Итклэрн Ноах юн учрх гисн сагллнна зэнг Бурхнаас авсмн. Ноах Бурхиг соңсад, гер-булэн харсж аврхин төлэ керм тосхсмн. Ноах орчлнгиг гемшэхэд, итклэрн Бурхнаас чик седкл авв.

<sup>8</sup> Өнчэн авх назр тал йовтха гиж Бурхн Абрахамиг дуудв. Итклэрн Абрахам Бурхиг соңсв. Тер альдaran йовхан эс медсн бийнь йовсмн. <sup>9</sup> Итклэрн Абрахам Бурхна өгнэв гисн орн-нутгт хэр күн болж бүүрлж. Абрахам Ицхак Яков хойрла сегт бээсмн. Тедн Абрахамла өдл Бурхна өгнэв гисн өнч авх улс бээсмн. <sup>10</sup> Янад гихлэ, Абрахам мөнк улта балысиг күлэжэсн билэ. Тер балысна проектын Зурач болн Тосхач Бурхн Бийн бээсмн.

<sup>11</sup> Сарра үр haphxд зөвэр наста бээж. Зуг тер күср боловчн итклэрн үр haphx күч авсмн. Бурхн өгсн үгэн күцэдмн гиж тер иткдг бээж. <sup>12</sup> Иим учраг насан барн гиж йовх Абрахамас хөөт

үйнр гарсмн. Теднэ тонь тенгрин одд мет болн тенгсин көвэд бээсн элсн мет олн бээсмн.

<sup>13</sup> Эн улс цугтан Бурхнд иткэд өнгрв. Эдн Бурхна өгх юмиг авсн уга, болв холас үзэд байрлдг бээсмн. Эн назр deer бидн ирсн хэр улс болн зуульчирвидн гиж тедн бийинн тускар келдг бээж. <sup>14</sup> Бийинн тускар тиигж келдг улс тиигэд эврэннъ йосн Төрскэн хээжэхэн үзүлжэнэ. <sup>15</sup> Кемр тедн үлдэсн төрскн орн-нуггин тускар ухалдг бээсн болхла, тедн тиигэрэн хэрү ирж чаддг архта бээх билэ. <sup>16</sup> Зуг тедн энүнэс сэн орн-нугтур эс гиж тенгрин орн-нугтур темцдг билэ. Тиим учарар тедн Бурхиг «мана Бурхн» гиснэс Бурхн эмэхш. Янад гихлэ, Бурхн эн улст балжс белдсмн.

<sup>17</sup> Бурхн Абрахамиг сөрхлэ, итклэрн тер Ицхакар тэкл тэкхэр белдсмн. Бурхна өгхэр бээсн юмнд тер иткэд, эврэннъ оп һанцхн көвүхэрн тэкл тэкхэр седлэ. <sup>18</sup> Ицхакин тускар Бурхн Абрахамд: «Чини унг-тохм Ицхакас эклх», — гиж кель. <sup>19</sup> Бурхн үксиг эмдрулж чаддгтны Абрахам итклэ. Бolv Абрахам Ицхакиг үклэс авч гиж келж болжана.

<sup>20</sup> Иргчдэн Яков Эсав хойрин өдс ирх гиж Ицхак итклэрн келсмн.

<sup>21</sup> Итклэрн Яков өнгрхиннъ өмн Йосипин көвүн болһнд өдс өгч. Тер тайган түшэд, Бурхнд сөгдсмн.

<sup>22</sup> Итклэрн Йосип өнгрхиннъ өмн Израилин улс Египетэс гарх гиж сана орулад, эврэннъ цогцан яхж оршахинь келж өгсмн.

<sup>23</sup> Итклэрн Мошен эк-эцкнъ терүг төрснэ хөөн һурви сардан бултулв. Тедн көвүхэн ик сээхнинь үзв, болв хаана заквр эвдхэсн өэсн уга.

<sup>24</sup> Моше насын өөдлэд ирхлэрн итклэрн фараона күүкнэ көвүн бишв гив. <sup>25</sup> Килнцтэ, ахр байрта жирхлэр бээхин ормд тер Бурхна өмтилэ зовлы даах жирхл шүүж авв. <sup>26</sup> Христосин төлэ му нер зүүхиг Египетин зөөрэс ик үнтэ юмнд тер тоолдг бээж. Янад гихлэ, Моше иргч ачлвр тал темцж хэлэдг бээсмн.

<sup>27</sup> Итклэрн тер хаана цухлас өл уга Египетэс гарсмн. Янад гихлэ, тер эс үзгддг Бурхиг үзжэх метэр хэрү эргж йовсн уга. <sup>28</sup> Итклэрн Моше Песах гидг нэр тогтаһад, үдн болһниг цусар цацтн гиж өмтинд закв. Үклин элч Израилин улсин уүнн көвүдиг бичэ алтха гиж тиигв.

<sup>29</sup> Итклэрн Израиль улс улан тенгсиг хүүрэ hazrap йовж йовх мет натлж harsmn. Египетин улс бас тиигж кехэр седэд уснд чивсмн.

<sup>30</sup> Эмтн долан өдр Ерихо балhсиг эргснэ хөөн итклэр балhсна эрс нуралд унж одж.

<sup>31</sup> Итклэрн Рахаб гидг аля күкд күн наадк бүдүн күзүтэ улслыксн уга. Янад гихлэ, тер туршулчнриг сээнэр тосад, гертэн орулсмн.

<sup>32</sup> Дэкэд ю келхв? Гидеона, Баракин, Шимшона, Иптэн, Давидин, Самуэлин боли өэлдэчнрин тускар келхлэ, цаг күртшго.

<sup>33</sup> Итклэрн тедн зэрм орн-нутгиг диилж эзлэд, чик кергэн күцэхэд, Бурхна өгх юм авв. Тедн арслнгудын ам хаав. <sup>34</sup> Ик hal унтраhад, хурц иртэ үлдэс авргдла; чинэн уга бээсн бийн чидл орад одла. Дээнд орлцад ик чидлтэ болад, күүнэ цергиг көөв. <sup>35</sup> Итклэрн күүкд улс үксын элгн-саднаннь өмдричинь олж авв. Зэрмнь сулдхвр керг уга гиhэд, улм сэн жирhлд өмдрхэр ик зовлнтаhар үкв. <sup>36</sup> Зэрм улсиг наад бэрэд, маляhар цокад, цевд күлэд түүрмд хайв. <sup>37</sup> Тедниг чолуhар цокад, көрэхэр көрэдэд, үлдэр чавчад алв. Тедн хөөнэ, ямана арс көдрэд, hazр кедэд йовдг бээж, угатя яду болллад, көөгдэд икэр зовагдв. <sup>38</sup> Эн улс орчлнгас deer билэ. Тедн көдэ hazрмудар, уулмудар, хадын көндэхэр, уулын хавчгар кедэд йовв.

<sup>39</sup> Эдн цуhар итклэрн Бурхнд тааста билэ. Зуг теднэс нег чигн күн Бурхна өгхэр бээсн юмиг авсн уга. <sup>40</sup> Янад гихлэ, Бурхн маднд энүнэс сэн юм белдсмн. Тедн маднла хамдан дуту уга жирhлд күрч чадхиг Бурхн урдаснь тогтав.

**12** Мана эргнд олн герчнр бээнэ. Эн учраг мана хаалhд бэ-эсн харшлтас боли маднд хальддг килнцэс гетлэд, маднд заасн хаалhар тесвртэхэр гүүхэд йовий. <sup>2</sup> Нүдэн аныго Иисус тал оньдин хэлэй. Энти итклини Үүдэч боли Күцэхэч. Иисус Бийднь заясн иргчин байрин төлэ hэ үклиг юмнд тооллго кирсд үкэд, Бурхна ширэн барун бийд суусмн.

<sup>3</sup> Цуцрад цөкршгон төлэд килнцтэ өмтнэ ик өшэрклниг даасн Иисусин тускар ухалтн.

<sup>4</sup> Тадн болхла килнцин өмнэс босж үктлэн дээлдэд угат. <sup>5</sup> Эврэннь үрдүйтэн келжэснлэ өдл Бурхна келсн урмдта үгмүдиг тадн мартвт? «Көвүм минь! Деед Эзн чамаг чиклхлэ, бичэ бас. Деед Эзн чамаг засглхла, бичэ цөкр. <sup>6</sup> Янад гихлэ, Деед Эзн дурта

көвүн чиклнэ. Көвүн гиж тоолгддг күн болһниг малядна».

<sup>7</sup> Бурхна заслниг тесвртәһәр даатн. Яһад гихлә, Бурхн тадниг Эврәннъ көвүдән гиж тоолна. Эцкәс засгдад уга көвүн бәәдмб?

<sup>8</sup> Кемр Бурхн тадниг Эврәннъ цуг көвүдлә әдл эс засдг болхла, тадн Терүнә һарсн көвүд биш болжанат, зуг йосн бишәр һарсн көвүд. <sup>9</sup> Мана һазрин эцкәр мадниг засдг билә, болв бидн тедниг тевчвидин. Иим учрар энүнәс үлү яһж бидн Сәкусдин Эцкин үгд орх зөвтәвидн. Эн соңхврта бәәдл маднид жирһл өғнә! <sup>10</sup> Мана һазрин эцкәр ахр болзгт мадниг засад авдг билә. Тедн мадниг чикәр засжанавидн гиж тоолдг билә. Зуг Бурхн мадниг мана сәәhin төлә, мадниг Бийтәһән әдл Терүнә әрүн улс болһар засна. <sup>11</sup> Яһад гихлә, кемр күн засгла харһхла, тер засг байр биш зовли болж медгднә. Хөөннъ эн засгар сурһмж авсн күн чик бәәдлиг болн эвтә жирһлиг урһц метәр хурана.

### *Зокал болн сагллн*

<sup>12</sup> Тегәд эврәннъ цуцрсн һаран өргтн, чинән уга өвдгән батрултн. <sup>13</sup> Доһлң көлән өвдкәшгонар, болв әдгәхәр ho хаалнар цааранднъ чигн йовтн.

<sup>14</sup> Күн болһнила эвәр бәәхәр шунтн. Эрүн жирһләр бәәхәр зүткти, яһад гихлә, әрүн жирһләр эс бәәхлә Деед Эзиг үзж чадшгот. <sup>15</sup> Хәлән бәәтн: тадн дундас күн һашун унгта урһимл мет урһад әмтнд дала хоран күргвзә, кесг әмтиг бузрдавза. Бурхна хәәрлтиг күн үлдәвзә! <sup>16</sup> Хәлән бәәтн! Бурхн уга Эсавла әдл, эс гиж тадн аля күн бичә болтн. Эсав нег ааһта хотын төлә ууһн көвүнә зөвән хулдчкен билә. <sup>17</sup> Энүнә хөөн тер эцкәсн әдс авхар седв. Зуг эцкн сурсинь өгсн уга. Яһад гихлә, Эсав әдс авхар зүткж уульв чигн кесн үүлән сольж чадсмн уга.

<sup>18</sup> Тадн һаарар көндәж болшго болн һалд шачах уулур, таг харһүнүр, дөгшин салькнур, <sup>19</sup> бүрә-бүшкүрин әәһүр, үг келдг дууһур ирсн утат. Тер ду соңсн әмтн дәкж үг бинә келтхә гиж эрв. <sup>20</sup> Яһад гихлә, тедн өгсн зәрлгиг авч чадсмн уга. Зәрлг гиснь эн: Кемр мал болв чигн эн уул тал күрхлә, чолуһар цокгдж үкк. <sup>21</sup> Әмтнә үзсн юмн ик әәмшгтә болад: «Би икәр әәһәд чичржәнәв», — гиж Моше келж.

<sup>22</sup> Зуг тадн Сион уулур, Әмд Бурхна балһснур эс гиж тенгрин Ерусалимур Бурхна тоолж болшго элчнр тал өөрдwt. <sup>23</sup> Тадн ууһн көвүдиннъ байрин хургт өөрдwt. Теднә нерд тенгр deer

бичэтэ бээнэ. Тадн Бурхн тал, цуг күмни Зархч тал, дуту уга болн чик седклтэ сүмсд тал өөрдвт.<sup>24</sup> Тадн Иисус тал эс гиж Бурхна болн күүнэ хоорндк Шин Бооцана орлзач тал, цацгдсан цусн тал өөрдвт. Эн цусн Абелин цуснаас үлү сэн юм өгхэр бээнэ.

<sup>25</sup> Хэлэн бээтн! Үг келжэх Бурхиг күн соңслго буру хэлэвзэ. Һазр deer үг келжэсн Мөшег соңсхар седдго улс цаажас зулж чадсн уга. Энүнэс үлү бидн тенгрэс үг келжэх Бурхиг эс соңсхла, цаажас зулж чадшговидн.<sup>26</sup> Тийгхд Бурхна дун һазриг чичрүлдг билэ. Ода болхла Бурхн иим үг өгч: «Дэкн Би һанцхн һазриг биш, тенгриг чигн чичрүлхв». <sup>27</sup> «Дэкн» гисн цуг делкэд үүдэгдсн юмн чичргдэд уга болж одх – гисн үг. Тегэд чичрүлж большго юмиг үлдэхин төлэ тиим юмн учрх.

<sup>28</sup> Тер учрар мадн ормаснь көндэж большго орн-нутг авчах төлэдэн ханлтга бээхм. Бурхнд сөгдэд, күндлэд, Терүнэс өэхэд, Бурхнд тааста болад, Терүнд ханлт өргхм.<sup>29</sup> Янад гихлэ, мана Бурхн цугинь шатаж уга кедг һал болжана.

### *Бурхнд яхж тааста болхмб?*

**13** Иткдг ахнр-дүүнр мет нег-негндэн дурта болад бээтн.<sup>2</sup> Зульч улсиг кезэчн гиичлүлхэн бичэ маргтн. Тийгж кеһэд зэрмснь медлго, Бурхна элчинrig гиичлүлсмн.<sup>3</sup> Түүрмд бээсн улсиг бичэ маргтн. Тадн бийстн түүрмд бээсн метэр теднэ тускар ухалтн. Зовлн даажасн улсиг бичэ маргтн, бийстн зовлн даажах мет теднэ тускар ухалтн.

<sup>4</sup> Гертэ-бултэ бээдл-жирхлиг цуһар күндрх зөвтэ. Залу гергн хойр хоорндан итклтэ болх зөвтэ. Хуульч болн аля улсиг Бурхн зархла хархулх.

<sup>5</sup> Мөнгнд дегд дурта бичэ болтн. Бээсэрн байн болтн. Янад гихлэ, Бурхн иигж кель: «Би чамаг үлдэшгов, Би чамаг хайшгов». <sup>6</sup> Тегэд зөргтэхээр келж болжана: Деед Ээн – мини нөкд. Би юмнаас ээшгов? Күн нанд ю кехмб?

<sup>7</sup> Тадниг Бурхна үгэр сурхсан гардачнран бичэ маргтн. Теднэ жирхлийн болн үклин тускар ухалад, тедниг дураҗ иткти. <sup>8</sup> Иисус Христос Өцклдүр, эндр, мөнкиндэн нег кевэрн бээнэ, төрүц хуврхш.<sup>9</sup> Таднд күүнэ болдг олн зүсн ном чик хаалнастн бичэ хажилхтэ. Тана седклти хотын туск зокалмуд күцэлхнэр биш, Бурхна хээрлтэр батрдгнь сэн. Хотын туск зокалмуд күцэдг улст эн зокалмуд олз өгшг.

<sup>10</sup> Манад тэклийн ширэ бээнэ. Евреймүдин сэгт церглдг улс тэр ширэхэс хот идх зөв уга бээсмн. <sup>11</sup> Янад гихлэ, ах гелң хамгин эрүн бээрнд өмтнэ килнц тэвүлхин төлэ малын цус оруулна. Малмудын цогцны болхла, өмтн бүүрлдг назрин ард шатагдг бээсмн. <sup>12</sup> Тегэд чигн Иисус өмтиг килнцэснүү цусарн цеврлхэр балхсна ард үксмн. <sup>13</sup> Тегэд чигн өмтн бүүрлдг назрин ард нарад Терүнүр йовхм, Иисусин му нериг хувалцхм. <sup>14</sup> Янад гихлэ, энд назр deer бээх балхсн манад уга болад, бидн иргч балхсиг хээжэнэвидн. <sup>15</sup> Тегэд Иисусар дамжад, Бурхнд нерэдсн бэрц болсн магтал оньдиндан өргийй. Магтал гиснь – амнаас гарчах Бурхнд нерэдсн бэрц болжана. Эн бэрц: Иисус – Деед Эзний гисн үгмүд. <sup>16</sup> Нег-негндэн сэ кеж, нөкд болдган бичэ маргтан. Янад гихлэ, эн Бурхнд тааста бэрц.

<sup>17</sup> Таднд сурхмж өгдг улсин үгд орад, теднэ келсинь күцэтн. Тедн килмжэн өгэд, тана седклиг оньдин хэлэнэ. Янад гихлэ, тедн эврэннүү цергллнэ туск тооцаан Бурхнд өгх зөвтэ. Эн учрар эврэннүү көдлмшэн байртаан күцэж зөвүр угаанар тедн бээтхэ. Кемр эс тиигхлэ, эн таднд олз өгшг.

<sup>18</sup> Мана төлэ зальврад бээтн. Янад гихлэ, бидн седклдэн гем уга бээнэвидн гиж лавта келж чаджанавидн. Тегэд үнн чикэр бээхэр шунжанавидн. <sup>19</sup> Бурхн намаг удл уга таднур йовултха гиһэд зальвртн гиж, би үнн седклэрн эржэнэв.

### **Зальврлийн**

<sup>20-21</sup> Мана Деед Эзний Иисусиг эс гиж хөөдин алдр Хөөчиг мөнк бооцана цусар дамжад өмдруулсан Эвин Бурхн таднд Терүнэ таалыг күцэхд өргтэ сээг өгх болтха! Иисус Христосар дамжад, Бурхнд тааста юм мана дотр Тер күцэтхэ! Иисус Христос мөнкин-дэн тууртха! Тиигтхэ!

### **Төгсвр**

<sup>22</sup> Ахнр-дүүнр, эн урмдта үгмүд седклэрн оруултн гиж би эржэ-нэв. Янад гихлэ, мини бичсн бичг ик биш. <sup>23</sup> Мана ду Тимофей түүрмэс сулдхвр авсн медтн. Кемр тер удл уга ирхлэ, би тадниг терүнлэ хамдан бээсинь үзхүв.

<sup>24</sup> Тана гардаачирт болн Бурхна улст менд илгэжэнэв. Италин ахнр-дүүнр таднд менд илгэжэнэ.

<sup>25</sup> Бурхна хээрлтд тадн багтад бээх болтха!